

ページ	行	誤	正
IV	3-3-2	nina	nina
V	5-3	雑魚漁	雑魚漁
VI	8-3	刀物	刀物
VIII	2-1	Den-hunting of bears	Spring bear-hunting
"	2-3-3	Vands	Wands
XI	8-8-2	Sermon-skin	Salmon-skin
XIV	3行目	マストサケ漁	マストサケ漁
XV	表1	(テシマ・チンル・ケ)	(テシマ・チンル・ケレ)
1	下から5行目	データも	データを
2	16行目	テープに録した	テープに記録した
"	下から8行目	側面	側面と
"	下から7行目	各自分担	各自分担
5	13行目	3時間	3時
6	16行目	用い方	使い方
7	18行目	Sararip (編袋)	Saranip (編袋)
"	24行目	アペフチape huci	アペウチape uci
9	16行目	おばさんと	おばさん
10	18行目	on trep	on turep
11	下から5行目	アペ・フチ	アペウチ
"	下から4行目	アペ・フチ	アペウチ
"	下から2行目	呼ぶに	呼びに
13	下から7行目	アペフチape huci	アペウチape uci
15	18行目	cap ohaw	cep ohaw
19	5行目	ヨロ	ロロ
20	3行目	トッキ (林)	トキ (杯)
22	下から9行目	射るのが	射るが
24	15行目	ŭsara	ŭsar
"	下から3行目	アペフチ	アペウチ
26	下から5行目	図22	図25
30	下から5行目	後に	後の
32	11行目	topenni	tŕpenni
"	15行目	敷け	敷く
"	19行目	アィ	アッ
"	下から4行目	シトウ	シトッ
33	7行目	ネッコ nesko	テシマニ tesmani
"	18行目	トリカフト	(トリカフト)
37	下から4行目	濡った所	濡った所
38	5行目	仕掛方	仕掛け方
"	8行目	背後も	背後を
39	5行目	夕張山北	夕張山地
"	16行目	コウキタックル	コウキタックッ
"	17行目	カボチャタックル	カボチャタックッ
"	25行目	のみを指す)。	のみを指す。

ページ	行	誤	正
40	17行目	マスオリバク	オリバク
41	12行目	おいしうない	おいしくない
"	17行目	コタンコロチカフ	コタンコロチカフ kotankorcikap
"	18行目	ボンチカフkotankorcikap	ボンチカフ poncikap
42	4行目	ワッカウカムイの、	ワッカウカムイ
"	7行目	作り方覚える	作り方を覚える
"	22行目	シトイナウ	シトウイナウ
"	下から3行目	アペフチ	アペウチ
45	下から10行目	ホトイボク	オトイボク
46	下から6行目	rakxye	rakuye
47	下から6行目	kera	kéra
48	17行目	アカィ aky	アカィ akay
49	5行目	(メフシ)	(メフン)
54	17行目	foranne	toranne
61	下から2行目	nimaw	nimaw
69	11行目	集まった	集まって
72	11行目	(樽に満杯に) になった。	(樽) に満杯になった。
73	下から2行目	marek	márek
74	下から3行目	刀物類	刀物類
75	8行目	②	③
"	11行目	クナッケマキリ	イナッケマキリ
76	2行目	図 のような	図20のような
"	11行目	熊の餌は	熊の餌を入れる盆は
78	10行目	k-	ka-
79	8行目	知人	和人
"	11行目	糸の	糸を
95	4行目	アマ ama	アハ aha
96	2行目	pena	péna
"	"	pana	pána
"	下から3行目	situ	situ
105	12行目	ama	aha
106	11行目	at koci	atkoci
112	8行目	2-1-9	抹消
115	下から14行目	"	"
116	"	"	"
117	下から3行目	"	"